



ကုမ္ပဏီကုလသမဂ္ဂ၏အားသုံးသူ၏ကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ
လမ်းညွှန်ချက်များ

The United Nations

Guidelines for Consumer Protection

THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT
UNCTAD

ကမ္မာဗုဏ်သမဂ္ဂ၏ စားသံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးနိုင်ရာ
လမ်းညွှန်ချက်များ

The United Nations
Guidelines for Consumer Protection

THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT
UNCTAD

နိဒါန်:

ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ၏ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်သည် ထိရောက်သော စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဥပဒေ၊ တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် အရေးယူ ဆောင်ရွက်မှုစနစ်များစသည့် အစိကဝိသေသလကွဲတာများအတွက် စည်းမျဉ်းများ ချမှတ်ပေးထား ပြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါလမ်းညွှန်ချက်များသည် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား ပြည်တွင်းနှင့် သေတွင်း ဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ငှုံးတို့၏စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေများ နှင့်အညီ သင့်လော်စွာ ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် အကုအညီပေးပြီး အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား နိုင်ငံတကာ တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများကို ဖူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံများ ဖလှယ်ခြင်းတို့ကို တိုးတက်စေရန် တွန်းအားပေး သည်။

လမ်းညွှန်ချက်များကို ပထမဦးစွာ ၁၉၈၅ ခုနှစ် အပြိုလ ၁၆ ရက်နေ့တွင် အထွေထွေညီလာခဲ့မှ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၃၀/၂၄၈ ပြင့် အတည်ပြုခဲ့ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးကောင်စီမှု ၁၉၉၉ ခုနှစ် ရုပိုင်လ ၂၆ ရက်နေ့တွင် ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၁၉၉၉/၇ ပြင့် ထပ်မံတိုးချုပ်အတည်ပြုခဲ့သည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် အထွေထွေညီလာခဲ့မှ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၇၀/၁၆၆ ပြင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်ကာ အတည်ပြုခဲ့သည်။

ကမ္မာကုလသမဂ္ဂကုန်စွာယုံမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုညီလာခဲ့သည် လမ်းညွှန်ချက်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများရှိ အစိုးရနှင့်ပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍများမှ ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များ၏ အလေးကရပြုမှုတိုးမြှင့်နိုင်ရေးအတွက် အားပေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

၁။	ရည်ရွယ်ချက်များ	၃
၂။	အကျိုးဝင်သည့် နယ်ပယ်	၄
၃။	အထွေထွေစည်းမျဉ်းများ	၅
၄။	ကောင်းမွန်သော စီးပွားရေးအလေ့အထများအတွက် စည်းမျဉ်းများ	၆
၅။	လမ်းညွှန်ချက်များ	၈
၆။	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု	၂၇
၇။	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဖွံ့ဖည်းပုံနည်းလမ်း	၂၀

ကန္တာကုလသမဂ္ဂ၏ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ပျက်ရည်ရွယ်ချက်များ

၁။ ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၊ အထူးသဖြင့်ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများမ စားသုံးသူများ၏အကြော်
စီးပွားနှင့်လိုအပ်ချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားပြီး စားသုံးသူများအနေဖြင့် စီးပွားရေးအရသေး
လည်းကောင်း၊ ပညာရေးအဆင့်အတန်းနှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စေစပ်လိုပိုင်းကာ ရေးနှင့်စိစစ်၍ ထုတ်ယူနိုင်
စွမ်းအားအရသေးလည်းကောင်း မည်မှုများတွေကြုံနေရမှုကို အလေးထား သိမြင်သဖြင့် စားသုံး
သူများသည် အေးအန္တရာယ်မရှိသော် ထုတ်ကုန်များကို ရရှိနိုင်ခြင်း၊ တရားမှုတွေ၍ တပြီးညီဖြစ်ပြီး
စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင် ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းမှု
များကို ရရှိနိုင်ခြင်း စသည် အခွင့်အရေးများကို ရရှိသင့်သည်ဟု မှတ်ယူ၍ စားသုံးသူအကာအကွယ်
ပေးရေးဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များကို အောက်ပါလျှပ်စွဲဖော်ပြုခြင်း ရေးဆွဲပါသည်-

- (က) နိုင်ငံများအား ငှါးတို့၏စားသုံးသူများကို ပြည့်ဝသောအကာအကွယ် ပေးအပ်ထိန်းသိမ်း
နိုင်ရေးအတွက် အကူအညီပေးအပ်စေရန်।

(ခ) စားသုံးသူများ၏လိုအပ်ချက်များ၊ လိုအင်ဆန္ဒများနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြေး
ရောင်းချုပ်ပုံစံများကို ပြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လျှင်မြန်ချောမွှေးစေရန်।

(ဂ) စားသုံးသူများအတွက် ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်ရွက်မှုများကို ထုတ်လုပ်ပြန့်ဖြေးရောင်းချုပ်လုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသူများ၏ ကိုယ်ကျင့်တရား အဆင့်အတန်း
မြင့်မားစေရေးအတွက် အားပေးဆောင်ရွက်စေရန်।

(ဃ) နိုင်ငံများအနေဖြင့် စားသုံးသူများအပေါ် ဆန့်ကျင်ဘက် အကျိုးသက်ရောက်မှု ဖြစ်
စေသည့် အလွှာသုံးစားပြုလုပ်သော စီးပွားရေးအလေ့အထများကို နိုင်ငံအလိုက်နှင့်
အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာအဆင့်တို့တွင် ထိန်းချုပ်နိုင်စေရန်।

(င) လွှတ်လပ်သော စားသုံးသူအပ်စီမံများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု လျှင်မြန်ချောမွှေးနိုင်စေရန်।

(စ) စားသုံးသူကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ပိုမို
ဖြစ်ပေါ်စေရန်।

(ဆ) စားသုံးသူများမှ ပိုမိုရှိသောသော ဖျေးနှုန်းမြှင့် ရွှေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်သည့် ဈေးကွက်
အခြေအနေများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေးအတွက် အားပေးနိုင်စေရန်।

(ဇ) စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်စေရန်।

အကျိုးဝင်သည့်နယ်ပယ်

၂။ ဤလမ်းညွှန်ချက်များသည် နိုင်ငံပိုင်လုပ်ငန်းများမှ စားသုံးသူများသို့ ပေးအပ်သော ကုန်စည် နှင့်စိန္တဆာင်များတို့ကို ထောက်ပဲဖော်လုပ်ငန်းများမှ စားသုံးသူလုပ်ငန်းများအတိ အကျိုးဝင်ပါသည်။ ဤလမ်းညွှန်ချက်များ၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒများ၊ ဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ မူဘာင်များ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ၊ ဆုံးဖြတ်ချက်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ အစီအစဉ်များ၊ ပါဝင်နိုင်စေရန်နှင့် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ စံချိန်စည်းများနှင့်ထောက်ခံချက်များသည် စားသုံးသူ၏ အခွင့်အရေးနှင့် အကျိုးစီးပွားတို့ကိုကာကွယ်ပေးပြီး စားသုံးသူတို့၏ ကောင်းကျိုးကို မြှင့်တင်နိုင်စေရန်တို့အတွက် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလမ်းညွှန်ချက်များ၏ ရည်ရွယ်ချက်အရ “စားသုံးသူ” ဟုသော စော်ပုံသည် အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ၏ ပြည်တွင်းလိုအပ်ချက်များအရ အမျိုးမျိုးသော အမြို့ယ် ဖွင့်ဆိုချက်များ ရှိနိုင်သဖြင့် ယော်ယျာအားဖြင့် နိုင်သားအပေါ် မှတ်ညွင်းမရှိဘဲ ပုဂ္ဂလိရေးရာအတွက်ဖြစ်စေ၊ မိသာဒ် သို့မဟုတ် အမိန္ဒကောင်စုအတွက် ပြစ်စေ ကနိုးကတည်းက ရည်ရွယ်ဆောင်ရွက်သည့် ပုဂ္ဂလိများကို ရည်ညွှန်းပါသည်။

အထွေထွေစည်းမျဉ်းများ

၄။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ဖော်ပြထားသော လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘော တူညီချက်များနှင့်အညီ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးမူဝါဒကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း၊ ခိုင်မာ စေခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည့်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပိမိတို့နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများနှင့်အညီ စားသုံးသူများကို အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် ပြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ကောင်းကျိုး၊ ဆိုးကျိုးများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကို သတ်မှတ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လမ်းညွှန်ချက်များအရ ပြည်မြို့ရမည့် လိုအပ်ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ပြစ်ပါသည်-

- (က) စားသုံးသူများမှ အရေးကြီးသော ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို ရှိနိုင်ရန်၊
- (ခ) ထိခိုက်လွယ်သည့် စားသုံးသူများကို အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန်၊
- (ဂ) စားသုံးသူတို့၏ ကျွန်းမာရေးနှင့် လုပ်မြို့တ်ချက်မှာ အောက်ရှုပ်ဖြစ်စေခြင်းမှ အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန်၊
- (ဃ) စားသုံးသူများ၏ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွားကို ကာကွယ်မြှင့်တင်နိုင်ရန်၊

- (င) စားသုံးသူများအနေဖြင့် ပိမိတို့၏ ဆန္ဒနှင့် လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ ရွှေးချယ်နိုင်စေရန်အတွက် ပြည့်စုံလုပ်လောက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များ ရရှိနိုင်ရန်၊
- (စ) စားသုံးသူများ၏ ရွှေးချယ်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေးတို့၏ အကျိုးဆောင်များအား ပညာပေးမှုအပါအဝင် စားသုံးသူများကို အသိပညာပေးဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဆ) စားသုံးသူများအနေဖြင့် ထိရောက်သော စားသုံးသူ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း စသည့် အခွင့်အရေးများကို ရရှိနိုင်ရန်၊
- (ဇ) စားသုံးသူနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာအပ်စုများ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းများကို လွှတ်လပ်စွာ ဖွဲ့စည်းနိုင်ရန်၏ အဆိပ်အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ပိမိတို့အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချောတ်သော လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် မိမိတို့၏အမြင်များကို တင်ပြနိုင်မည် အခွင့်အရေး ရရှိနိုင်ရန်၊
- (ဈ) စဉ်ဆက်မပြတ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော စားသုံးမှုပုံစံများ တိုးတက်နိုင်ရန်၊
- (ည) အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ငန်းများ အသုံးပြုသည့် စားသုံးသူများကိုလည်း အမြားကူးသန်းရောင်းဝယ် ရေးလုပ်ငန်းများကို အသုံးပြုနေသည့် စားသုံးသူများထက် မလျော့နည်းစေသော အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန်၊
- (ဇ) စားသုံးသူများ၏ ပုဂ္ဂလိရေးရာလွှတ်လပ်စွဲနှင့်ကဗျာအနှံး သတင်းအချက်အလက်များကို လွှတ်လပ်စွာ စီးဆင်းနိုင်ရန်၊
- ၆။ စဉ်ဆက်မပြတ်ဖွံ့ဖြိုးမှုမရှိသော ထုတ်လပ်မှုနှင့်စားသုံးမှုပုံစံများ အထူးသဖြင့် စက်မှုဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံများမှ ပုံစံများသည် ကမ္မားပတ်ဝန်းကျင်ကို အဆက်မပြတ် ပျက်စီးလိုပွင့်မှုဖြစ်ပေါ်စေသည့် အစိကအကြောင်းရင်းဖြစ်သည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော ပုံစံများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများမှ ဦးဆောင်၍ ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများမှ ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရမည့် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများနှင့် ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် စဉ်းစားလျက် တာဝန်းများမှ ကွဲပြား လျက်ရှိသည်။ ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများ၏ အတူးအခြေအနေနှင့် လိုအပ်ချက်များကို အပြည့်အဝ ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် ဖြစ်းစားရန် လိုအပ်ပါသည်။

၇။ စဉ်ဆက်မပြတ်စားသုံးမူပုစ်ကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်အတွက် ရည်ရွယ်၍ ချမှတ်သော မူဝါဒ များသည် ဆင်းရွှေ့တော်မူကို လျော့နည်းပပျောက်စေရန်၊ လူအဖွဲ့အစည်းမှ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံး၏ အခြေခံ လိုအပ်ပျက်စိုး ပြည့်မိစေရန်နှင့် နိုင်ငံများအတွင်းနှင့် နိုင်ငံအချင်းချင်းအကြား မည်မျှမူကို လျော့နည်းစေရန်တို့အတွက် ဖြစ်ရပါမည်။

၁။ အန္တာရိနိုင်ငံများသည် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေး မှတ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်၊ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်စေရန်နှင့် ထိန်းသီမံးကြီးကြပ်စေရန်တို့အတွက် ပြည့်ဝင့်လောက်သော အခြေခံအဆောက်အအုံကို ထောက်ပံ့ပေးရမည့်အပြင် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးအတွက် ဆောင်ရွက်သောနည်းလမ်းများသည် လူဦးရေကဏ္ဍတစ်ခုလုံးအတွက် ဖြစ်သော်လည်း အထူးသဖြင့် ကျေးလက် ဒေသနပြည်သူများနှင့် အခြေခံလှုတန်းစားများအတွက် အကျိုးပြစ်ထွန်းစေရန် လိုအပ်ပါသည်။

၉။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် မိမိတို့လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဒေသည် နိုင်ငံများတွင် ပြုခဲ့သည့် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများကို လိုက်နာအောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိပ်ပြုပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများသည် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ၏ အကောင်းဆုံး လိုက်နာအောင်ရွက်နေသော စားသုံးသုအကာအကွယ်ပေးရေးနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကုပ္ပါဒ်ပိုင်ရာ ပြုလုပ်းချက်များနှင့်လည်း တိုက်ညိုရန် လိုအပ်ပါသည်။

၁၀။ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး မှတ်များကို ဖြုတ်ပါးတို့တက်စေရန် ဆောင်ရွက်သည့် သုတေသနလုပ်ငန်းများတွင် တဗ္ဗာသိလ်များ၊ ပြည်သူများနှင့် ပုဂ္ဂလိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ အပေါင်းလက္ခဏာဆောင်သော အလားအလာရှိသည့် အနေးကုန်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကောင်းမွန်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထများအတွက် စဉ်းစားမျဉ်းများ

၁၁။ Online သိမဟတ Offline ဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ကောင်းမွန်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထများဆိုင်ရာ စံပြစ်စဉ်းမျဉ်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

အရေးအသာ:နည်းပြီး ဆုံးရှုံးနှစ်နာရီင်သော စာ:သုံးသူများကို ထိခိုက်နှစ်နာရီင်သည့်
အလေ့အထများကို ရှောင်ရှားရပါမည်။

(၅) ကုသန်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာအပြုအမှာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် တရာ့ မျှတူမှုရှိသော ကျင့်ဝတ်နှင့်မလျဉ်ဘိသော ခွဲခြားဆက်ဆံသော သိမ်္မဟုတ် လိမ့်လည် လှည့်ဖြားသော အလေ့အထများဖြစ်သည့် စားသုံးသူများအတွက် နှစ်နာရုံးမှုများကို ဖြစ်စေသော အလွှာသုံးစားပြုသည့် ဈေးကွက်နည်းဖူးဟာများ၊ ကြေးမြိုစောင်းမှ သိမ်္မဟုတ် အခြားသင့်လျဉ်ဗုံးမှုရှိသော အပြုအမှုများကို ဆောင်ရွက်ပြင်းမှ ရောင်ရှုံး ရပါမည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနင့် ငင်းတို့၏ အခွင့်အာဏာရရှိယိစားလှယ်များသည် စားသုံးသူများ၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည့်အပြင် စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေးကိုလည်း ရှုပ်ရွယ်၏ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ထုတ်ဖော်ပြောဆိုနှင့်မွင်လင်းမြင်သူမျှ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် စားသုံးသူများ
အနေဖြင့် ပြည့်စုံကောင်းမှန်သော ခုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်နိုင်ရန်အတွက် ကုန်စည်း
ဝန်ဆောင်မှုတိုက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ကောက်ခံသည့်နှင့်ထား
နှင့် နောက်ခုံးရရှိထားသည့်အကြောင်း စသည့်သတင်းအချက်အလက်များကို မှန်ကုန်
လုံးလောက်စွာ ပေးအပ်ရန် လိုအပ်ပြီး ထင်ပေါင်ထင်များ ဖြစ်စေသော သတင်းအချက်
အလက်များကို ပေးအပ်ခြင်းမှ ရှောင်ရှားရပါမည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည်
မည်သည့် နည်းပညာကို အသုံးပြုထားသည့်ဖြစ်စေ စားသုံးသူများမှ သတင်းအချက်
အလက်များ အထူးသဖြင့် အစိကကျသော ဖော်ပြချက်များကို အလွယ်တကူရရှိစေရန်
အတွက် အောင်ရှုတ်သင်ပါသည်။

- (c) ပုဂ္ဂိုလ်ရေးရာတိစွာရပ်များကို အကောအကွယ်ပေးခြင်း၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် စားသုံးသူများ၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးရာ သတင်းအချက်အလက်များကို စွဲဆောင်းခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သင့်လျဉ်းသော ထိန်းချုပ်မှာ၊ လုပ်ခြောက်ချုပ်မှာ ပွင့်လင်းမြင်သာ မှုနှင့် လိုက်လျော့ညီတွေ ဖြစ်မှုစသည့် နည်းလမ်းတို့ဖြင့် စားသုံးသူတို့၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာကိစွာရပ်များကို အကောအကွယ်ပေးသင့်ပါသည်။
- (d) စားသုံးသူတိုင်ကြားမှုများနှင့်အပြင်းပွားမှုများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် စားသုံးသူများအား မလိုအပ်သော စရိတ်စကများ သိမ်းမဟုတ် ဝန်ထပ်ဝန်ပိုးများ မဖြစ်စေဘဲ လျှင်မြန်သော၊ တရားမျှတူမှုရှိသော၊ ပွင့်လင်းမြင်သာသော၊ အဖိုးနှုန်း ချို့သာသော၊ ချဉ်းကပ်ရ လွယ်ကူသော ထိရောက်သော စသည့် အပြင်းပွားမှု ဖြော်းခြင်းနှင့်ဖြင့် စားသုံးသူတိုင်ကြားမှ ကိုင်တွယ်ထိန်းသိမ်းသည်နည်းလမ်းများကို ဆောင်ရွက်ပေးသင့်ပါသည်။

လမ်းညွှန်ချက်များ

၁၂။ လမ်းညွှန်ချက်များသည် ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်သော ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု များသာမက သွင်းကုန်ပစ္စည်းများနှင့်လည်း အကျိုးဝင်ပါသည်။

၁၃။ စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ သိမ်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းစည်းကဲးများကို ကျင့်ထုံးရာတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှု ကတိကဝဝ်ပြုများနှင့် ကိုက်ညီပြီး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုန်သွယ်မှုကို အဟန်အတားမှဖြစ်စရန်လည်း လိုအပ်ပါသည်။

၁၄။ စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားမှုဝါဒများ

၁၅။ အွေးဝင်နိုင်းများသည် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးမှုဝါဒများကို အကောင်အထည်ဖော်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်-

- (a) ကောင်းမွန်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထားဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
 (b) စားသုံးသူများနှင့် ဥပဒေတွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်သော အာဏာပိုင်အွေးအစည်းများ အနေဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို အလွယ်တကူ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း၏ ဝိသေသလက္ခဏာ၊ ဥပဒေအရ အမည်နှင့် ကုန်သွယ် သည့် အမည်၊ လိပ်စ စသည့် သက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက် အပြည့်အစုံ၊ website၊ e-mail သိမ်းမဟုတ် အမြားဆက်သွယ်နိုင်သည့် နည်းလမ်းများ၊ တယ်လီနှင့်နံပါတ်၊

သက်ဆိုင်ရာ အဖိုးရေး ထောက်ခံချက် သိမ်းမဟုတ် လိုင်စင်နံပါတ်များ စသည့်တို့ကို အချိန်နှင့် တပြီးညီ ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြခြင်း၊

(g) စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများမှ မိမိတို့ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့် ကုန်စည် သိမ်းမဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သတင်းအချက် အလက်များနှင့် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်း၏ စည်းမျဉ်းစည်းကဲး များကို အချိန်နှင့် တပြီးညီ ပြည့်စုံရှင်းလင်းစွာ ပေးအပ်ခြင်း၊

(h) တရားမျှတူမှုရှိသော စာချုပ်စာတမ်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဝေးသာရများကို ရှင်းလင်းတိုကျော် နားလည်ရလွယ်ကူစေရန် ဖော်ပြခြင်း၊

(c) လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အတည်ပြခြင်း၊ ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ ပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်းနှင့် ငွေပြန်အမ်းခြင်း စသည့် ကိစွာရပ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပွင့်လင်းမြင်သာမှု ဖြစ် ခေါ်ခြင်း၊

(f) လုပ်ခြောက်ချုပ်မှုရှိသာ စွေးဆုံးလမ်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(k) အပြင်းပွားမှု ဖြော်းခြင်းရေးနှင့် အရေးယူမှုစစ်စုံတို့ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် စားသုံးသူတို့အတွက် တရားမျှတူမှုရှိသည့်အပြင် အဖိုးနှုန်းသက်သာစောင်း လျင်မြန်ခြင်း၊

(l) စားသုံးသူ၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို လုပ်ခြောက်ချုပ်မှုရှိစေရန်း၊

(m) စားသုံးသူများနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ပညာပေးစေခြင်း။

၁၆။ အွေးဝင်နိုင်းများသည် အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များ သိမ်းမဟုတ် သာမန် အားဖြင့် အသုံးပြုရန်သည့် ထုတ်ကုန်များ လုပ်ခြောက်ချုပ်မှုရှိစေရန်း ရန်အတွက် တရားဝင်စန်းများ၊ လုပ်ခြောက်ချုပ်ရာတွင် စည်းမျဉ်းစည်းကဲးများ၊ နိုင်းအလိုက် သိမ်းမဟုတ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရှုရှိစေရန်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၁၇။ လုပ်ခြောက်ချုပ်ရာတွင် စည်းမျဉ်းစည်းရာတွင်

၁၈။ အွေးဝင်နိုင်းများသည် အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များ သိမ်းမဟုတ် သာမန် အားဖြင့် အသုံးပြုရန်သည့် ထုတ်ကုန်များ လုပ်ခြောက်ချုပ်မှုရှိစေရန်း ရန်အတွက် တရားဝင်စန်းများ၊ လုပ်ခြောက်ချုပ်ရာတွင် စည်းမျဉ်းစည်းကဲးများ၊ နိုင်းအလိုက် သိမ်းမဟုတ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရှုရှိစေရန်းများ၊ ဆန္ဒအလျောက်ဖြစ်သော စခိုန်စည်းများနှင့်လုပ်ခြောက်ချုပ်ရာတွင် စည်းမျဉ်းစည်းရာတွင်

များကို ထိန်းသိမ်းမှ သလေ့၍ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းများကို ချမှတ်ခြင်း သိမဟုတ်ဘူးအားပေါ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

ကုန်ထုတ်လုပ်သူများမှ ထုတ်လုပ်သည့်ကုန်စည်များသည် အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသည် ဖြစ်စေ၊ သာမန်အားဖြင့် အသုံးပြုနေသည်ဖြစ်စေ လုပြုစိတ်ချုပ်မှု ရှိစေရန်အတွက် သင့်လျဉ်းသော မူဝါဒများကို ကျင့်သုံးရပါမည်။ ကုန်စည်များကို ရောင်းချုပ်များ၊ တင်သွင်းသူများ၊ လက်လီရောင်းချုပ်များ၊ ဖြော်ဖြူးသူများသည် ကုန်စည်များကို ငါးတိုင်း စောင့်ရောက်မှုအောက်မြို့
ထားရှိစဉ် မသင့်လျဉ်းသော ကိုင်တွယ်ထိန်းသိမ်းမှ သိမ္မဟုတ် သိမျှလောင်မှုတိရောင်းလုပြုစိတ်ချုပ်မှု မရှိသည့်အပြောအနေ မဖြစ်ရန် တာဝန်ရှိပါသည်။ စားသုံးသူများ ကုန်စည်များကို သင့်လျဉ်းစွာ အသုံးပြုရန်အတွက် ဇွန်ဘဏ်ရေးမှုညွှန်ဖြစ်ပြီး ငါးတို့အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသည် ဖြစ်စေ၊ သာမန်အားဖြင့် အသုံးပြုနေသည်ဖြစ်စေ ကုန်စည်များတွင် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သော အန္တရာယ်များကို အသိပေးရမည်။ စားသုံးသူများအတွက် အဓိကကျေသည့် လုပြုစိတ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ သတင်းအချက် အလက်များကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ နားလည်နိုင်သည့် သက္ကာတများဖြင့် မည်သည့်နေရာမဆိုဖော်ပြုပေးရမည်။

၁၈။ ထုတ်လုပ်သူများ သိမဟုတ် ဖြန့်ခြားရောင်းချက်များသည် ဈေးကွက်အတွင်းသို့ ထုတ်ကုန်များ ရောက်ရှိပြီးနောက် ကြိုတ်မသိမြင်နိုင်သော ကေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပွားနိုင်ကြောင်း သတိပြုမိပါက ငြင်းတို့အနေဖြင့် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာစိုင်အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်သူများအား သတိပေးကြညာမှု များ အောင်ချက်နိုင်ရှိနိုင်အတွက် သင့်လျှပ်သည့်မှဝါဒများအား ချမှတ်ထားသင့်ပါသည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များသည် ယင်းကုသိသော ကေးအန္တရာယ်များကို စားသုံးသူများအား အသိပေးနိုင်သည့် နည်းလင်း များကို ကြိုတ်စွဲးစားထားပါမည်။

၁၉။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် ထုတ်ကုန်မှ အပြစ်အနာအဆာ ထင်ရှားစွာ တွေ့ရှိခြင်း သို့မဟုတ် ယင်းထုတ်ကုန်ကို သင့်လျဉ်စွာ အသုံးပြုသော်လည်း ပြင်ထန်စွာ ဘေးအန္တရယ် ဖြစ်ပေါ်စေခြင်း တွေ့ရှိရပါက ထုတ်လုပ်သူများ သို့မဟုတ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချုပ်မှုမှ အဆိုပါထုတ်ကုန်ကို ပြန်လည် သိမ်းဆည်းစေခြင်း၊ အစားထိုးစေခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်စေခြင်း သို့မဟုတ် အမြားထုတ်ကုန် တစ်ခု နှင့် အစားထိုးစေခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက် သင့်လျဉ်သည့် မှတ်ဝများကို ချမှတ်သင့်ပါ သည်။ အရိုက်ကာလတစ်ရာအတွက် ယင်းဆောင်ရွက်မှုများကို မဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါက စားပုံးသူအား လုံးလောက်သည့် လျဉ်ကြေးပေးအပ်ရပါမည်။

၂၁။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ထုတ်လုပ်သူများ၊ ဖြန့်ဖြေးရောင်းချုပ်များ၊ ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုကို ထောက်ပံ့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပါဝင်သူများမှ တည်ဆောက်မေတ္တာနှင့် မဖြစ်မရေးလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့်စံချိန်စံညွှန်းများကို လိုက်နာစေခြင်းဖြင့် စားသုံးသူများ၏ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အကျိုး စီးပွားကို ထိခိုက်နစ်နှင့်သည့်အလေ့အထားမှ အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန် ကြိုးပမ်း ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ စားသုံးသူအဖွဲ့အစည်းများကို ဘေးအန္တရာယ်ပြစ်စေသည့် အစားအသောက် မသန့်ရှင်းမှု၊ ဧည့်ကွက်အတွင်း မှားယွင်းသော သို့မဟုတ် ထင်ပေါ်ထင်မှားဖြစ်စေသော အရေးဆိုင်ရာများနှင့် လိမ်လည်သော ဝန်ဆောင်မှုများကို ထိန်းသိမ်းစေခြင်းရန် အားပေးဆောင်ရွက်သင်ပါသည်။

JJ" အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူများအား ထိနိုက်နစ်နာဖေမည့် တားမြစ်ကန်သတ်ပြီး အလွှာ သုံးစားပြုလုပ်သော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထားကို ထိန်းချုပ်သည့်နည်းလမ်းများနှင့် အဆိုပါ နည်းလမ်းများကို တွေ့န်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်းများကို ဖွံ့ဖြိုးစေရန် နိုင်မှာဖေရန် သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းနိုင်စေရန် တို့အတွက် ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်နေက အတည်ပြုခဲ့သော အထွေထွေညီလာခဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၃၅၆၃ အရ တားမြစ်ကန်သတ် ထားသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထားကို ထိန်းချုပ်နိုင်ရန် နိုင်ငံများမှ သဘောတူညီထားသော သာတူညီများဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းက်းများကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် ကတိကဝဝတ်ပြုများအရ ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

သည့်မှတ်အများ ရုန်းစိန်းတိုက် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိပါမှတ်အများသည် ဝန်ဆောင်မှုများကို ထောက်ပံ့ပေးရာတွင်လည်း အကျိုးပေါင်ဖော်မည်။

၂၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် စားသုံးသူများအား ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများကို အနိမ့်ဆုံးဖျော်နှင့် အမြောက်အများ ရွှေချယ်ဝယ်ယူနိုင်သော တရားမျှတဲ့မှ ရှိသည့် ထိရောက်သောယဉ်ပြုပိုင်မှုကို အားလေးဆောင်ရွက်သင့်သည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် ငါးတို့၏ စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေး မှတ်သူများကို ပြည့်တွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား ယဉ်ပြုပိုင်ခြင်း သိမဟုတ် တရားမျှတဲ့မှရှိဘဲ ကျင့်သုံးခြင်း စသည့် ဆောင်ရွက်မှုတို့ကို အကောအကွယ်ပေးခြင်းအတွက် အသုံးမပြုသင့်ပါ။

၂၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် ထုတ်လုပ်သူများ သို့မဟုတ် လက်လီရောင်းချုပ်များ အနေဖြင့် ကုစ္စစည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုကို ရောင်းချွဲးနေက် လိုအပ်သည့် ဝန်ဆောင်းမှုများအပ်ခြင်းနှင့် အပိုပစ္စည်းများ ပေးအပ်ခြင်းတိုကို စားသံသူများအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။

၂၆။ စားသုံးသူများအနေဖြင့် တစ်ဖက်သတ် စံပြစာချုပ်စာတမ်းများ၊ စာချုပ်စာတမ်းများတွင် အမိကကျသည့် အခွင့်အရေးများကို ချိန်လုပ်ထားမှုများနှင့် ရောင်းချသုများမှ ဖြစ်နိုင်ဖွယ် မရှိသော ဈေးငွေများနှင့်ပတ်သက်သည့် စည်းကမ်းချက်များ စသည်တိန္ဒေဝါယာတ်သက်၍ အကာအကွယ် ရရှိ သင့်သည်။

၂၆။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူထုတ်ကုန်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မှန်ကန်သော သတင်းအချက် အလက်ကို ရွတ်လပ်စွာ ရရှိနိုင်စေရန်အတွက် အားပေးဆောင်ရွက်ပါမည်။

၂၉။ စားသုံးသူများသည် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုအပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်၏ အကြိုးသက်ရောက်မှု နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် မှန်ကုန်သော သတ်မှတ်ချက်အလက်များဖြစ်သည့် ထုတ်ကုန်၏မှတ်တမ်းများ၊ လုပ်ငန်းများ၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာများ၊ စားသုံးသူ၏သတ်မှတ်ချက်အလက်များ

သယည်တိဂုံ၊ ဆန္ဒအလျောက်နှင့် ပွင့်လင်းမြင်သာမျှရှိသည့် eco-labelling အစီအစဉ်များနှင့် ထုတ်ကုန်သတ်းအချက်အလက် hotlines တို့မှတစ်ဆင့် ရယူရှိခိုင်ခွင့် ပေးအပ်ရပါမည်။

၃၁။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် လုပောက်သည့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးလုပ်ငန်းများ ဖြစ် ပေါ်စေရန်အတွက် နိုင်ငံအလိုက် စားသုံးသူဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပူးပေါင်း၍ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများမှ ဈေးကွက်ကျင့်ဝတ်များနှင့် အခြား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထများ စသည်တိုကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ပေးအတွက် အားပေးဆောင်ရွက်ရမည်။

၃၂။ အဖွင့်နိုင်းများသည် အလေးခြား၊ အတိုင်းအတာများနှင့်စပ်လျဉ်းသည် ဥပဒေများကို ပုံမှန် ပြန်လည်ထဲသိပ်ပြီး ဥပဒေတွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် စက်ပစ္စည်းများ၏ အရည်အသွေးပြည့်ဝှမှုအပေါ် အကြမ်းတွင်ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

သာသုံးသူကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု၏ လုပြောစိတ်ချရမှုနှင့် အရည်အသွေးများအတွက် စံချိန်စံညွှန်းများ
၃၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံအလိုက် ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု၏ လုပြောစိတ်ချရမှုနှင့်
အရည်အသွေးများအတွက် စံချိန်စံညွှန်းများကို မိမိပါဆိုအလောက် ဖြစ်စေ၊ အမြားနည်းလမ်းများ
အရဖြစ်စေ ဖြင့်တက်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီး အများ
ပြည်သူများသိရှိစေရန် ထုတ်ပြန်ဆောင်ရွက်ပေး ရပါမည်။ နိုင်ငံအလိုက် ထုတ်ကုန်လုပြောစိတ်ချရမှု
နှင့် အရည်အသွေးဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ စည်းမျဉ်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယေဘုယျအားဖြင့်
လက်ခံကျင့်သုံးထားသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစံချိန်စံညွှန်းများနှင့် ကိုက်ညီစေရန်အတွက် အချိန်
နှင့်တာပြီးညီ ပြန်လည်လေ့လာသုံးသပ်ရပါမည်။

၁၃။ ပြည်တွင်း စီးပွားရေးအမြိအနေများအရ ယေဘယ်အားဖြင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စံချိန် ထုတွန်းထက်နိမ့်ကျသော စံချိန်ထုတွန်းတစ်ခုကို အသုံးပြန်ပါက အဆိုပါစံချိန်ထုတွန်းကို မြင့်တင် ပိုင်ရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၃၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အရေးကြီး ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ လုပြခိုက်ချမှု၊ အရည် အသွေးနှင့် စွမ်းဆောင်နိုင်မှုတို့ကို စစ်ဆေးနိုင်မည့် အခွင့်အလမ်းများကို ရရှိနိုင်စေရန်အတွက် တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်သွားရပါမည်။

အရေးကြီးသော ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုကို ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရနိုင်စစ်လျဉ်းသည့် အခွင့်အလမ်းများ ရှုပါ။ အနွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အောက်ပါအခြေအနေများနှင့်စစ်လျဉ်း၍ သင့်လျော်သကဲ့သို့ စဉ်းစား ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်-

(က) စားသုံးသူများအတွက် အရည်အသွေးပြည့်စုံသော ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုကို ပေးအပ် နိုင်ရန် မှတ်ချေမှုများကို ကျင့်သုံးခြင်းနှင့် ထိန်းသီမံးခြင်းတို့အတွက် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အထူးသဖြင့် ကျေးလက်ဒေသများတွင် အရေးကြီးသော ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုကို ဖော်ပြု၍ ရောင်းချမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အေးအန္တရာယ်ရှိမည်ဆိုပါက သင့်လျော်သည့် သီးခြား မှတ်ချေမှုများကို ချမှတ်နိုင်ရန်အတွက် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ထားရပါမည်။ အဆိုပါမှတ်ချေမှုများတွင် ကျေးလက်ဒေသများ၏ လုလောက်သော သို့လျောင်မှုနှင့် လက်လီရော်းချုပ် သည် အခွင့်အလမ်းများကို ဖန်တီးဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အကုအညီပေးခြင်း၊ အရေးကြီးသော ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျေးလက်ဒေသများ၏ ထောက်ပံ့ပေးရာတွင် စားသုံးသူများအနေဖြင့် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန်နှင့် ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသီမံးနိုင်စေရန်တို့အတွက် အားပေးလုပ်ဆောင်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

(e) තා:ච්ං:චුඩීජු:පේලියි:හොඳුගුරුවනු ලද්දක්:මූජා:කුද ගුණුවයිමුදු වර්තුයි
වනුදැය්දක්:මූජා: තව්දහොඳුවේ:ගි ආඇ:පෙ:හොඳුගුරුවනුප්‍රේ ගොඩු:ලග්
සෙවමුජා:තුදු:ලදු: තා:ච්ං:චුඩීජු:ගි වතද්:අවුරුදුලග්මූජා: ප්‍රේසෙබෑ:වනු
ලද්දක්:මූජා:ගි හොඳුගුරුවපිළියාව්||

အင်္ဂါးပွားမှုဖောက်းခြင်းနှင့်အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း

၃၇။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံပြတ်ကျော် အရေးယူဆောင်ရွက်သည့် ကိစ္စရပ်များအပါအဝင် စားသုတေသနတိုင်ကြားမှများနှင့်ပတ်သက်၍ စီမံအုပ်ချုပ်မှုနည်းလမ်း၊ တရားစီရင်မှုနည်းလမ်း၊ အခြား အငြင်းမှားမှုပြနှင့်သည် နည်းလမ်းများဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် တရားမျှတမှု၊ ထိရောက်မှု၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှု၊ ဘက်မလိုက်မှ စသည့် နည်းလမ်းများ ပေါ်ထွက်လာစေရန်အတွက် အားပေါ်

షౌంగ్రుగ్ రపిభల్ || ఆష్టందిష్టండిష్టమా:వల్ తా:శ్చ:వ్యమా: వ్యింఘ్యత వగ్ ఫింగ్రాఅష్టాఅఫల్|| మా: అంగ్క తారా:రెసాఫల్:లంతాఅరప్తం వ్యింఘ్యత కింఘ్యార్పిల్రెసా ఫల్:లంతాఅరప్తం వెరెసాయ్ షౌంగ్రుగ్ వల్ల్యుల్పంటఃమా:గ్రి ఫల్:లంతాటగ్య వ్యింఘ్యత ఫల్:లంతాటగ్య ఘ్యత వల్ల్యు ల్పంటః ద్యుంథల్:మా:ప్రిం షౌంగ్రుగ్ రాత్మం ప్రింఘాంతిరెగ్ వెంటా తారా:మ్యత వెంటా ప్యండి:ప్రింఘావెంటా ద్యింతంగఫల్:వెంటా అఃలంత్ర్యాధ్యయ్ క్షుంగ్యయ్ వల్ల్యు ఫల్:లంతాప్రిం షౌం గ్రుగ్ రపిభల్|| అఫ్పి ల్పంటఃల్పంథల్:మా:గ్రి ఘ్యత రాత్మం తింగ్రిల్పయ్ వల్ల్యు తా:శ్చ:వ్యమా:ణి ల్పిఅం ఘ్రగ్ గ్రి తల్ల్యువ్యుం:ఎల్:తా:రి ఉల్ల్యిప్రింపివల్ల్యు|| ఆష్టందిష్టండిష్టమా:వల్ తింగ్రిల్పయ్ వల్ల్యు తా:శ్చ:వ్యమా: అంగ్క గ్యతా:మ్యమా:గ్రి షౌంగ్రుగ్ రాత్మం ద్యింతంగాంఘ్యమా ఘ్యాండిణి:ప్రాంగ్యమా వల్ల్యు త్యింప్రింపొవెల్ల్యు అప్రిం ల్పయ్ అఫల్:ఫు: తి:బ్యా:రెసాల్పంటఃమా:అంగ్క ఘ్యాండుల్యు వెంటా ఊంధింధింధి:మా: అప్రింపొవెల్ల్యు ద్యిఅంపివల్ల్యు||

၃။ အဖွင့်နိုင်များသည် စားသုံးသူအပြင်းများမှုဆိုင်ရာတိစ္စရပ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်စနစ်တိရောက်မှုရှိခြင်း၊ တရားမြှုတဗ္ဗာမှုရှိခြင်း၊ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိခြင်း၊ စရိတ်စက နည်းခြင်း၊ နားလည်ရဂျယ်ကြခြင်း၊ စနစ်တကျမဟုတ်သည့် နည်းလမ်းများဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ နှင့် စားသုံးသူများအတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေမည့် အကြံဉာဏ်ပေးခြင်း၊ စနစ်တကျမဟုတ်သည့် တိုင်ကြားမှုဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ပါဝင်လော ဆန္ဒအလျောက်ဖြစ်သည့် နည်းလမ်းများကို တည်ထောင်နိုင်ရန်အတွက် အားပေးခြင်း စသည်တိကို ဆောင်ရက်ပါမည်။

၃၉။ စားသုံးသများအတွက် အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းပေးသည့် အခြားလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို သိရှိနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းသည့်လုပ်ငန်းများ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံဖြတ်ကော် အငြင်းပွားမှုကိစ္စများအပါအဝင် အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးသည့် နည်းလမ်းများ ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သော အခြေအလမ်း ပေးအပ်ထားရပါမည်။

၄၀။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် ကြွေးမြတ်နှင့်ခြင်းနှင့် ဒေဝါလီခံရပြီး လုပ်ငန်းပိတ်သမီးခြင်း စသည် အမှုကိစ္စရပ်များအပါအဝင် အငြင်းပွားမှုကိစ္စများကို စစည်းဖြောင်းသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများမှာ လျင်မြန်မှု ပွင့်လင်းမြင်သာမှု၊ တရားမှုတွေမှုနှင့် စရိတ်စကာနည်းပါးမှုတို့ ရှိစေနိုင်ရန်နှင့် စားသုံးသူ များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတို့အတွက် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန် စီစဉ် ထားရပါမည်။

၄၁။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၊ စားသုံးသူများနှင့် ပုံးပေါင်း၍ အငြင်းပွားမှ ဖြောင်းခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လုပ်ငန်း၍ အငြင်းပွားမှုကို ရောင်ကြည်ရန် နည်းလမ်းများ၊ စားသုံးသူများအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သော အရေးယူဆောင်ရွက်သည် နည်းလမ်းများနှင့် စားသုံးသူများတို့ကြားနိုင်သည်နေရာများ စသည်တို့ကို ပိုမိုသိရှိနားလည်စေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

အသိပညာပေးခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက် ဖြန့်ဝေခြင်းအစီအစဉ်များ

၄၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် စားသုံးသူ၏ရွေးချယ်မှာ အပြုအမှန်င့် ဖြစ်နိုင်ရေးရှိသည် အကြောင်းအရာများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်စပ်လုပ်းသည် သတင်းအချက်အလက်များ သက်ဆိုင်ရာပြည်သူများ၏ ယဉ်ကျေးမှုအစဉ်အလာများ၊ စားသုံးမှု ပြောင်းလဲခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အကျိုးကျေးဇူးများနှင့် နှစ်နာရုံးရှုံးစေမှုများ စသည်တို့ ပါဝင်သည့် ယေဘယ်စားသုံးသူအသိပညာပေးမှုနှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ဝေပေးမှု အစီအစဉ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်အတွက် အားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အဆိပါအစီအစဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ရှုံးချက်များမှာ စားသုံးသူများကို ခွဲခြားဆက်ဆံမှု ပြုလုပ်မခံရစေရန် ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများနှင့်စပ်လုပ်းသည် သတင်းအချက်အလက်များ သိရှိပြီးမှ ရွေးချယ်ဝယ်ယူနိုင်စေရန်နှင့် စားသုံးသူများအနေဖြင့် ပိမိတို့ရရှိမည် အခွင့်အရေးများအပြင် လိုက်နာရမည့် တာဝန်များကိုပါ သိရှိစေရန်တို့အတွက် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိပါအစီအစဉ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေရန် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဝင်ငွေနည်းပါးသော စားသုံးသူများနှင့် စာတတ်မြောက်မှု နည်းပါးသည် သို့မဟုတ် စာတတ်မြောက်မှု မရှိသည်ဖြို့ပြန် ကျေးလက်ဒေသများမှ ထိခိုက်လွယ်သည့် စားသုံးသူများ၏ လိုအပ်ချက်ကို အခြေခံထား၍ ဆောင်ရွက်သွားရမည်ဖြစ်ပါသည်။ စားသုံးသူများ၊ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့အဖွဲ့အစည်းများသည် ယင်းကဲ့သို့သော အသိပညာပေးသည့်လုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၄၃။ စားသုံးသူအသိပညာပေးမှုလုပ်ငန်းသည် ပညာရေးစနစ်၏အခြေခံကျ သင်ရှိ:ညွှန်းတမ်း၏အဓိကအစိတ်အပိုင်းဖြစ်သည်အပြင် လက်ရှိသင်ကြားနေသော ဘာသာရပ်များ၏ အစီတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အနေဖြင့်လည်း ပါဝင်သင့်ပါသည်။

၄၄။ စားသုံးသူ အသိပညာပေးမှုနှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ဝေခြင်း အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး၏ အရေးပါသော အောက်ပါအစိုးကဏ္ဍများအား ပြုရန်လိုက်ပါသည်။

- ကျိုးမာရေး၊ အာဟာရပြည့်ဝူ အစားအသောက်ကြောင့် ဖြစ်ပွား သောရောဂါများနှင့် အစားအသောက်မသန်းမှုတို့နှင့် ပတ်သက်သည် အကာအကွယ်ပေးမှုများ၊
- ထုတ်ကုန်များ၏ သေးအန္တရာယ်ရှိမှုများ၊
- ထုတ်ကုန်များ၏ ကုန်အညွှန်းအမှတ်အသားများ၊
- သက်ဆိုင်ရာဥပဒေပေးပြောန်းမှုများဖြစ်သည့် အငြင်းပွားမှုဖြောင်းရေးနှင့်စပ်လုပ်းသည် နည်းလမ်းမှုနှင့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစီးရှားမှုများ၊ အဖွဲ့အစဉ်းမှုများမှုတစ်ဆင့် အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ၊
- အလေးချိန်နှင့်အတိုင်းအတာ ဖျေးရှုံး၊ အရည်အသွေး၊ ကြွေးပြီ အခြေအနေ၊ အခြေခံလိုအပ်ချက်များ၊ ရရှိနိုင်မှုတို့နှင့် သက်ဆိုင်သည် သတင်းအချက်အလက်များ၊
- သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်စားရောက် မှုများ၊
- အီလက်ထောက်စနစ်ဖြင့် ဂုံးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများ၊
- ရွှေကြေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
- စက်ကိရိယာပစ္စည်းများ၊ စွမ်းအင်နှင့် ရေတို့ကို အရည်အသွေး ပြည့်ဝေးပြီ နိုင်မှုများ၊

၄၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် လုထုဆက်သွယ်ရေးနည်းလမ်းများအပါအဝင် စားသုံးသူအဖွဲ့အစဉ်းမှုများနှင့် အမြားစီးတို့ပါဝင်စားသုံးသူ၏အာပ်စားများ၊ ကျေးလက်ဒေသနှင့်မြို့ပြုခြင်းပါးသော စားသုံးသူတို့ကို အသိပညာပေးခြင်းနှင့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ဝေပေးခြင်းလုပ်ငန်းများ၊ ဆောင်ရွက်ဖြေား ယင်းကဲ့သို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် စားသုံးမှုပုံစံများ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကျိုးသက်ရောက်မှုများ၊ စားသုံးမှုပြုလုပ်းလဲခြင်းများ၊ ကြောင့်ရာတွင် အကျိုးကျေးဇူးရေးနည်းပါးသော စားသုံးသူများ၊ စားသုံးမှုပြုလုပ်းလဲခြင်းများ၊ ထုတ်ကုန်ရာတွင် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အကျိုးကျေးဇူးရေးနည်းပါးသော စားသုံးသူများ၊ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး၏ အကျိုးကျေးဇူးရေးနည်းပါးသော စားသုံးသူများ၊ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး၏ စရိတ်စကားများ၊ စသည်တို့ ပါဝင်သင့်ပါသည်။

၄၆။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် စားသုံးသူများကို အသိပညာပေးမှုနှင့် သတင်းအချက်အလက် ဖြန့်ဝေသည် အစီအစဉ်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

၄၇။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် ကျေးလက်ဒေသနှင့် စာမတတ်မြောက်သော စားသုံးသူများနှင့် စာမတတ်မြောက်သော ဘာသာရပ်များ၏ အစီပါစားသုံးသူများထံသို့ သတင်းအချက်အလက်အချက်အလက်များ၊ ရောက်ရှိရန် လိုအပ်သည်ဟုသောအချက်ကို အလေးထားရှုံး အစီပါစားသုံးသူများထံသို့ ရောက်ရှိစေမည့် လုထုဆက်သွယ်ရေးနည်းလမ်းသို့မဟုတ် အမြား

ဖြန့်ဝေသည့်နည်းလမ်းတို့မှတစ်ဆင့် သတ်းအချက်အလက် ဖြန့်ဝေသည့် အစီအစဉ်များကို တိုးတက် ဖော်ရန် အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။

၄၈။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် အသိပညာပေးသူများ၊ ကျမ်းကျင်ပညာရှင်များနှင့် စားသုံးသုဆိုင်ရာ အကြော်ပေးသူများကို စားသုံးသုအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ သင်တန်းများဖြင့်လည်းကောင်း၊ လူထု ဆက်သွယ်ရေးနည်းလမ်းများဖြင့်လည်းကောင်း သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်ဝေခြင်းနှင့် အသိပညာ ပေးခြင်းအစီအစဉ်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်စေရန်နှင့် ငါးတို့အတွက် သင်တန်းပေးနိုင်ရန် အစီအစဉ် များကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း သိမ္မဟုတ် အားပေးဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။
စုစုပေါင်းမပိတ်စားသုံးမ တို့တက်စေခြင်း

၄၉။ စိုးဆက်မပြတ်စားသုံးမှုတွင် စီးပွားရေးအရာ ဖြစ်စေ၊ လူမှုရေးအရာ ဖြစ်စေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်အရာ ဖြစ်စေ လက်ရှိကာလန့် အနာဂတ်ကာလများ၏ စားသုံးသူ လိုအပ်ချက်နှင့်အညီ ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ အသုံးပြုရှင်သည် နည်းလမ်းလမ်းများ ပါဝင်ပါသည်။

၅၀။ စဉ်ဆက်မပြတ်စာသုံးမှုအတွက် တာဝန်ရှိမှုမှ သတင်းအချက်အလက်ရရှိသည့် စားသုံးသူများ၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၊ အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းများ၊ စားသုံးသူများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ အပါအဝင် လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းရှိ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များနှင့် အဖွဲ့အစည်းများအားလုံးအပေါ်တွင် မှတ်ညုံနေပါသည်။ သတင်းအချက်အလက်ရရှိသော စားသုံးသူများသည် ထုတ်လုပ်သူများ၏ ရွှေးချယ်မှုပြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော အကျိုးသက်ရောက်မှုများမှတစ်ဆင့် ပတ်ဝန်းကျင်အဖြစ်စေ၊ စီးပွားရေးအရဖြစ်စေ၊ လူမှုရေးအရဖြစ်စေ စဉ်ဆက်မပြတ် တိန်းသိမ်းနိုင်သော စားသုံးမှုကို တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရာတွင် မရှိမဖြစ်အရေးပါသော အဓိက ကဏ္ဍမှ ပါဝင်လျက်ရှိနေပါသည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှုဆိုင်ရာ မူဝါဒများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်၊ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန်နှင့် အဆိပါမှုဝါဒများကို အမြှားပြည်သူ မူဝါဒများနှင့် ကွဲပွဲမရှိစေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များမှသည် အဆိပါ မူဝါဒ များချမှတ်ရာတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၊ စားသုံးသူများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အမြှားသက်ဆိုင်သော အပိုစမှုများနှင့် ရွေးမွှေးညီးညို့ရှုံးရှုံး ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှုတိုးတက်စေရန် ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ ဒီဇိုင်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သော်လည်းကောင်း၊ ကုန်စည်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုများကို ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန်ပြုးရောင်းချခြင်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းရှင်များအား အသိပညာပေးရန် တာဝန်

ရှိပါသည်။ စားသုံးသူများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများသည် စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမူအတွက် ပြည်သူများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်လာစေရန်အတွက် သော်လည်းကောင်း၊ စားသုံးသူများမှ သတင်းအချက်အလက် ရရှိရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ စားသုံးမျိုးမြို့တိုးတက်စေရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း တာဝန်ရှိပါသည်။

၅၁။ အဖွင့်နိုင်ငံများသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၊ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပူးပေါင်း၍ စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှတိ တိုးတက်စေသည့် မဟာဗုဒ္ဓဘာများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်ရန်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်တိုးတွက် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရန် မူဝါဒများချမှတ်ရာတွင် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒ များ၊ လူမှုရေး၊ မြေယာအသုံးပြုမှု၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ စစ်းအင်နှင့် လုအောင်ခန်းဆိုင်ရာနှင့် သက်ဆိုင်သည့်ကဏ္ဍအလိုက် မူဝါဒများ၊ စားသုံးမှုပုံစံများ၏ အကြော်သက်ရောက်မှုကို အလေးဂရပြုမှု ဖြင့် တင်သည့် သတင်းအချက်အလက်ဖြန့်စေသည့် အစီအစဉ် စသည့်ကဏ္ဍများ ကေးအန္တရာယ် ဖြစ် စေမည့် စဉ်ဆက်မပြတ်စားသုံးမှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှုပုံစံကို တိုးတက်စေသည့် အထောက်အပံ့များကို ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကဏ္ဍအလိုက် သီးခြားအကောင်းဆုံး အလေးအထူးကို မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ခြင်း စသည့်တို့ကို ထည်သုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုကို လုပြစ်စီးချက်ရှိပြီး စွမ်းအင်နှင့် အရင်၊ အမြစ် အရည်အသွေး ကောင်းမွန်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းတိုကို အားပေးဆောင်ရွက်ရမည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူများကို စွန်ပစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည် ပြပိုင် ထုတ်လုပ်ထားသော ထုတ်ကုန်များကို အသုံးပြုရန်၊ ဝယ်ယူရန်နှင့် စွန်ပစ်ပစ္စည်းများကို အသုံးဝင်စေနိုင်အတွက် ဆောင်ရွက်ထားသည် အစီအစဉ်များကို အားပေးဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် ထုတ်ကုန်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုအတွက် နိုင်ငံအလိုက်၊ နိုင်ငံတကာ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးနှင့် လုပြေစီတ်ချေမှုဆိုင်ရာ စံချိန်စဉ်ဆုန်းများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် ဖောက်နှင့် အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် မြင်းတင်ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါစံချိန်စဉ်ဆုန်းများသည် ကန်သယ်မှုအတွက် အဟန်အတားများ မဖြစ်စေပါ။

၅၄။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ထုတ်ကုန်များနှင့်ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စမ်းသပ်စစ်ဆေးမှုများကို သမာသမတ်ကျကျ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အားလုံးဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ နှစ်မာရဲ့ရုံးမှုပြစ်စေသော ပစ္စည်းများ၊ အသုံးပြုမှုကို လုပ်ခြိမ်တ်ချွော ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပြီး အခြားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကောင်းမွန်သောပစ္စည်းများ၊ အစားထိုးအသုံးပြုမှုကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် အားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်။ ကေးအွေးရာယ် ဖြစ်ပွားစေနိုင်သည့် ပစ္စည်းအသစ်များကို ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းမပြုပါ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပေါ် ရေရှည်တွင် အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိ မရှိနိုင် ပတ်သက်၍ သိပ္ပါနည်းကျ သည့်စနစ်များကို အခြေခံ၍ လေလာသုံးသပ်ရပါမည်။

၅၆။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ပတ်ဝန်းကျင်အကွယ်ပေးမှုမှုတစ်ဆင့် တစ်ဦးချင်းစီနှင့် အများစု ကျွန်းမာရေးတို့အပေါ် တိုက်ရှိက်အကျိုးသက်ရောက်မှုများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုပုံစံများ၏ ကျွန်းမာရေးနှင့်ဆက်စွဲထွက်သော အကျိုးကျွေးဇူးများနှင့် ပတ်သက်သည့် အလေးဂရပြုသောလုပ်ငန်းများကို ဖြုံ့ဖြုံးတင်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၅၇။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ၊ အခြားသက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း၍ လေထားညမ်းမှုနှင့် သဘာဝအရေင်းအမြှုပ်ပျက်သုဉ်းမှုများကို လျှော့ချေလျက် စားသုံးသူလိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီသည့် သတင်းအချက်အလက်နှင့် ဆက်သွယ်ရေးနည်းပညာများအပါအဝင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထုတ်ကုန်များ၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် နည်းပညာအသစ်များကို အသုံးပြန်စေရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်တို့အတွက် ဆောင်ရွက်ခြင်းများမှုတစ်ဆင့် စဉ်ဆက်မပြတ် ထိန်းသိမ်းနိုင်မှုမရှိ သည့် စားသုံးမှုပုံစံများကို ပြောင်းလဲစေရန် အားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၅၈။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စဉ်ဆက်မပြတ်စားသုံးမှုကဏ္ဍများအပါအဝင် စားသုံး သူများအတွက် အကာအကွယ်ပေးနိုင်သည့် ထိရောက်သော စဉ်းမျဉ်းများ၊ ခိုင်မာစေရန်နှင့် ခုံမှုပိုင်ရာ ကိစ္စရုပ်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့်အပြင် စားသုံးမှုတိုးတက်စေရန်အတွက် အားပေးဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၉။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ဖွံ့ဖြိုးဆိုင်ငံများ၏ ဈေးကွက်အခွင့်အလမ်းများအတွက် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သော ဆုံးကျိုးများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန် လူမှုရေးလိုအပ်ချက်များနှင့် စဉ်ဆက်မပြတ် ထိန်းသိမ်းမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စရုပ်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့်အပြင် စားသုံးမှုတိုးတက်စေရန်အတွက် အခွန်ဆိုင်ရာနည်းစနစ်များနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စရိတ်စကများကို ပြည့်တွင်းသွားကြခဲ့ အသုံးပြုခြင်းစသည် စီးပွားရေးဆိုင်ရာနည်းစနစ်များကိုပါ စဉ်းစားနိုင်ပါသည်။

၆၀။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများဖြင့် ပူးပေါင်း၍ စဉ်ဆက်မပြတ်စားသုံးမှုကို အဆင့်တိုင်းတွင် တိုးတက်လာမှုကို တိုင်းတာရန် အညွှန်း

ကိန်းများ၊ နည်းလမ်းများနှင့် စာရင်းသေးများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ သတင်းအချက်အလက်များကို အများပြည့်သူများ သိရှိနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၆၁။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများသည် ရောင်းဝယ်ရေးမှုပါဒ်များကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် စဉ်ဆက်မပြတ်ထိန်းသိမ်းနိုင်သည့် အလေ့အထာများကို ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန်အတွက် ဦးဆောင်၍ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကောင်းမွန်သော ထုတ်ကုန်း၊ ဝန်ဆောင်မှုများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်နှင့် အသုံးပြုနိုင်ရန်တို့အတွက် ရောင်းဝယ်ရေးမှုပါဒ် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် သင့်လျော့သက္ကာကွယ်ရေးကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၆၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအစည်းများသည် စားသုံးမှုပုံစံများကို စဉ်ဆက်မပြတ် ပိုမိုထိန်းသိမ်းနိုင်သည့် နည်းလမ်းများကို သတ်မှတ်နိုင်ရန်အတွက် စားသုံးသူ အပြုအများနှင့်စပ်လျှင်းသည့် သုတေသနလုပ်ငန်းများကို တိုးတက်စေရန် အားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်။

အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများ

၆၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် စားသုံးသူယုံကြည်မှုကို တိုးတက်စေရန်အတွက် ပွင့်လင်းမြှင့်သူမျှိုးပြီး ထိရောက်မှုရှိသော စားသုံးသူကာကွယ်ရေး မှုပါဒ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကဏ္ဍများထံမှ အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် နည်းလုပ်းသွားမှုများကို အတွက် အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၆၄။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးမှုပါဒ်များကို အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ပူးပေါင်းကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများ၏ ထူးချွေးမှုပါဒ်များအပါအဝင် ပြန်လည်ဖြစ်ပြီး စားသုံးသူမှုပါဒ်များနှင့် စီးပွားရေးမှုပါဒ်များအား အသိပေးနိုင်စေရန်နှင့် အစိုက်တယ် ဈေးကွက်တွင် ငါးတိုင်း၏ အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များကို အလေးဂရပြုစေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၆၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် သက်ဆိုင်ရာ အီလက်ထရောနစ်စနစ်ဖြင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် သူမှုပါဒ်များနှင့် စီးပွားရေးမှုပါဒ်များအား အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ လိုက်နာကျင့်သုံးနိုင်စေရန် လိုအပ်သက္ကာကွယ်ရေးကို နိုင်ငံဖြင့်ဖြတ်ကျော်အရေးကိုမျှော်ဖို့ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

အဖွဲဝင် နိုင်ငံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ ထို့ゆို ဆောင်ရွက်ရာတွင် အဖွဲဝင် နိုင်ငံများသည် စီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအဖွဲ့အစည်း၏ ဒီလက်ထရောနစ် စနစ်ပြင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကဏ္ဍတွင် ပါဝင်သည့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လမ်းညွှန် ချက်များကို လေ့လာရန် လိုအပ်ပါသည်။

ငွေကြေးဆိုင်ရာဝန်ထောင်မှုလုပ်ငန်းများ

၆၆။ အန္တဝင်နိုင်များသည် အောက်ဖော်ပြု ကိစ္စရုပ်များနှင့် စံလျဉ်း၍ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်း
သို့မဟုတ် အားပေးဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) ငွေကြေးဆိုင်ရာ စားသုံးသူကာကွယ်ရေးစည်းမျဉ်းနှင့် တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်မှု မှတ်ချေားကို ချမှတ်ခြင်း၊

(ခ) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် လိုအပ်သော အာဏာပိုင်နှင့် လူစွမ်းအား အရင်းအမြစ်များကို ကြိုးကြပ်ကဲမည့် အဖွဲ့အစည်းများ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်း၊

(ဂ) စရိတ်များနှင့်ပတ်သက်သည့် ကိစ္စရပ်များ အပါအဝင် စားသုံးသူများ၏ ရရှိခွင့်များကို အကာအကွယ်ပေးရန်အတွက် သင့်လျော်သည့် ထိန်းချုပ်များနှင့် အာမခံနည်းလမ်း များကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(ဃ) ငွေကြေးကဏ္ဍနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အပြောင်းအရာများ သိမှားလည်မှုကို တိုးတက် စေရန်အတွက် ငွေကြေးကဏ္ဍအသိပညာပေးမှုဆိုင်ရာ မဟာဗုဒ္ဓဘာများကို တိုးတက် စေခြင်း၊

(င) ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများသည် အခွင့်အာဏာရ ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ငန်းများ အတွက် တာဝန်ခံ၍ တရားမျှတစွာ ဆက်ဆံခြင်းနှင့် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရမည်။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုပေးအပ်သူများသည် အကျိုးစီးပွား ဆိုင်ရာ သဘောထားကွဲလွှဲမှုတို့ကို စုစုမဲ့သိရှိနိုင်ရန်နှင့် အဆိုပါ သဘောထားကွဲလွှဲမှု တို့ကို စုပြင်ရေးသား၍ မှတ်တမ်းတင်သည့် နည်းလမ်းများကို ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ရမည်။ ဝန်ဆောင်မှုထောက်ပုံပေးသူနှင့် တတိယအဖွဲ့တို့အကြား အကျိုးစီးပွားဆိုင်ရာ သဘောထားကွဲလွှဲမှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါက ယင်းအပြောင်းအရာကို စားသုံးသူအား

ထုတ်ဖော်ပြေဆိုသည့်အပြင် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သော အကျိုးစီးပွားရှင်ရာ သမော ထားကွဲလွှဲမှုပြောင်ဖြစ်သည့် စားသုံးသူ၏ နစ်နာစုံရုံးမှတ် ရောင်းကြပ်ခြင်း။

- (၈) ငွေချေးရားခြင်းကိစ္စပ်များဆိုင်ရာ တာဝန်ယူမှု၊ စားသုံးသူ၏ လိုအပ်ချက်များ၊ နည်းလမ်းများနှင့် ထုတ်ကုန်စောင်းချေမှုတို့အပါအဝင် ငွေကြေးဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှု ပေးသူနှင့် အဖွင့်အာဏာရ လိုက်စားလှယ်များတို့မှ တာဝန်ယူမှုရှိသည့် လုပ်ငန်းများကို အားပေးဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(၉) လိမ်လည်ဗျာနှင့် အခွဲသုံးစားပြုမှုတို့အပါအဝင် စားသုံးသူများ၏ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို အကာအကွယ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် ထိန်းသီမံးဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(၁၀) ငွေလွှာအပ်သည့်ကိစ္စပ်များတွင် ပွင့်လင်းခြင်သာများကို တိုးတက်စေရန်နှင့် စရိတ် ဈေးတာသုံးစွဲနိုင်စေရန်တို့အတွက် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ချမှတ်ရမည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် စားသုံးသူများအား လွှာပြောင်းမည့် ငွေပမာဏများ၊ ငွေလဲနှုန်းများ၊ အခကြေးငွေများ၊ လွှာပြောင်းမည့်ငွေနှင့်ပတ်သက်သည့် ကုန်ကျမည် စရိတ်စက များ၊ ငွေလွှာပြောင်းနိုင်ခြင်း၊ မရှိပါက စားသုံးသူများအတွက် ပြန်လည်အရေးယူ ဆောင် ရွက်ပေးမည့် နည်းလမ်းများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းစွာ အသိပေးခြင်း။

၆၇။ အဖွဲဝင်နိုင်းများသည် ငွေကြေးဆိုင်ရာကိစ္စရိများတွင် အသိပညာပေးမှု၊ စားသုံးသုများ၊ အနေဖြင့် ကုန်စည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုတို့ကို အသုံးပြုရာတွင် အကာအကွယ်ပေးမှုတိနှင့် သက်ဆိုင်သည့် စားသုံးသုများကို ချမှတ်ရမည်။

၆။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ရွှေကြေးဆိုင်ရာဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အပြည်
ပြည်ဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် စံရိုက်စွဲညွှန်းများကို ပြည်သူများမှ လိုက်နာကျင့်သုံးနိုင်စေရန်
နိုင်ငံများအလိုက် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အခြေအနေများနှင့် လိုက်လျော
ညီတွေ ဖြစ်စေရေးအတွက် ချမှတ်ဆောင်ရွက်သင့်ပြီး နယ်စပ်ဒေသများရှိ အမြားအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့်
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရတွင် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စီးပွားရေးပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်ရမှုဖြုံးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် Group of 20 တို့၏ ရွှေကြေးဆိုင်ရာ အနေးကဏ္ဍ
တွင် ပါဝင်သည့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ စဉ်းမျဉ်းများ၊ Group of 20 ၏ တိတွင်
ဖော်တိုးထားသည့် ရွှေကြေးဆိုင်ရာစဉ်းမျဉ်းများ၊ ကမ္မားဘဏ်၏ ရွှေကြေးဆိုင်ရာ အဓန်းကဏ္ဍတွင်

ပါဝင်သည့် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးခိုင်ရာ ကောင်းမွန်သော အလေ့အထများ စသည့် အချက်အလက်များကို လေ့လာရန် လိုအပ်ပါသည်။

သီးခြားကဏ္ဍအလိုက် ဆောင်ရွက်မှန်ညုံးလမ်းများ

၆၉။ ဖွံ့ဖြိုးဆိုင်ငံများတွင် စားသုံးသူ အကျိုးစီးပွားရေးကို တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရနှုန်း
စားသုံးသူများအတွက် မရှုမဖြစ်အရေးပါသည့် ကဏ္ဍများ ဖြစ်သော အစားအသောက်၊ ရေ၊ ဆေးဝါး၊
စွမ်းအင်စွင့် အများပြည်သုတေသနရာ အသုံးအဆောင်ကဏ္ဍ၊ ခရီးသွားလာမှု စသည့် နယ်ပယ်အသိုးသိုး
တွင် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရပါမည်။ မူဝါဒများကို ကျင့်သုံးရာတွင် ထုတ်ကုန်အရည်အသွေး ထိန်းချုပ်
ခြင်း၊ လျှပ်စစ်ချမှုရှိသော ဖြန်ပြုရောင်းချုပ်သည့်နည်းလမ်းများ၊ စခိုန်စွဲနှင့် ကိုက်ညီသည့်
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုန်အညွှန်းအမှတ်အသားနှင့် သတင်းအချက်အလက်၊ ပညာပေးမှုနှင့်သုတေသန
လုပ်ငန်းများ စသည့်ကဏ္ဍတို့ကို လွှမ်းခြေမှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်။ အဖွဲ့ဝင်စိုင်ငံများသည် သို့မြှား
ကဏ္ဍများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လမ်းညွှန်ပျက်များကိုလည်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်အတွက်
ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇၁။ အဖွင့်နိုင်းများသည် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော လယ်ယာနိုက် ပျူးရေးမှတ်ဒုတ် အလေ့အထားကို တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အသိပညာ ပုဂ္ဂိုဏ်များအရ မြေ၊ ရေနှင့် စိုးကွဲတို့ကို ထိန်းသိမ်းကာကွယ်စေရန် ရောက်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၇။ ဧ။ အဖွဲဝင်နိုင်များသည်အပြည့်ပည်ဆိုင်ရာသောက်သုံးရေတောက်ပုံမှန် ကျိုးမာသနှင့်မူဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို ဆယ်စုနှစ်ရည်မှန်ချက်များအတွင်း သောက်သုံးရေ အရည်အသွေး ဖြစ်ဖူး ရောင်းချုပ်ထိ တိုးတက်စေရန်အတွက် နိုင်အလိုက်နှုတ်များကို ချမှတ်ခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်း သိမဟုတ် ခိုင်မာစေခြင်း စသည်တို့ကို ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရတွင် ဝန်ဆောင်မှ လုပ်ငန်းများ၏ သင့်လျဉ်သည့်အဆင့်အလိုက် ရွေးချယ်မှု အရည်အသွေးနှင့်နည်းပညာ အသိပညာ ပေးအစီအစဉ်များ၊ လူအဖွဲ့အစည်းမှ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန် အရေးပါမှုတို့ကို အလေးထား ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၇၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် မှုအတွက် ရေ၏ အရေးပါမှုနှင့် ရေ၏ ဂိသသလက္ခဏာတိုကို ထည့်သွင်းစော်စားလျက် ရေအသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ မူဝါဒများ၊ အစီအစဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော်၍ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရမည်။

၇၄။ ဆေးဝါးများ။ အနဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ဆေးဝါးများ၏အရည်အသွေး၊ အသုံးပြုမှုတို့၏
စပ်လျဉ်းသည့် ခံခါန်စုနှင့်များ၊ ပြောန်းချက်များနှင့် သင့်လော်သော စည်းမျဉ်းထိန်းညီသည့် စနစ်
တို့ကို ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်စေခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဆေးဝါး ရောင်းဝယ်
ဖြန့်ဖြူးမှု၊ ထုတ်လုပ်မှု၊ လိုင်စင်စနစ်၊ မှတ်ပုံတင်စနစ်ပြင် ဆောင်ရွက်မှု၊ ဆေးဝါးများနှင့် ပတ်သက်
သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းမှန်ကုန်စွာ ရရှိနိုင်မှုစသည်တို့ကို ပြရှင်းဆောင်ရွက်
နိုင်ရန် နိုင်ငံအလိုက် ဆေးဝါးဆိုင်ရာ မှတ်ဝါဒများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အနဲ့ဝင်နိုင်ငံများ
သည် ကမ္ဘာကျိုးမာရေးအဖွဲ့အစည်း၏ ဆေးဝါးဆိုင်ရာ အကြံပြုချက်များကို အထူးအလေးထား
ဆောင်ရွက်ရမည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့် အမြေားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဆေးဝါး
နှင့်သက်ဆိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက်စနစ်များတွင် ထုတ်ကုန်များအလိုက် ကမ္ဘာကျိုးမာရေး
အဖွဲ့အစည်း၏ ဆေးဝါးထုတ်ကုန်များ အရည်အသွေး အသုံးမှတ်ပြုလက်မှတ် ထုတ်ပေးသည့်
အစီအစဉ်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သွားရပါမည်။ ကမ္ဘာကျိုးမာရေး အဖွဲ့အစည်းမှ ဆောင်ရွက်
နေသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဆေးဝါးအတွက် ပိုင်ဆိုင်သူအမည် မဟုတ်သော အမည်များ
သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကိုလည်း ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၇၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ဦးစားပေးကဏ္ဍများအပြင် ပိုးသတ်ဆေးနှင့် ဓဓတ္ထပစ္စည်းတိုကို ထုတ်လုပ်မှု၊ အသုံးပြုမှုနှင့် သို့လောင်မှုဆိုင်ရာ နည်းလစ်းများနည်းတူအမြားကဏ္ဍများတွင် သင့်လျဉ်သောနည်းလစ်းများဖြင့် ကျင့်သုံးဆောင်ချက်သင့်သည့်အပြင် ထုတ်

လုပ်သများအနေဖြင့် မိမိတို့ထဲတဲ့လုပ်သည့် ထဲတဲ့ကုန်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်ကျိုးမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်တိုကို ဖြန့်စပ်ပေးလည်း ပါဝင်ပါသည်။

၇။ စွမ်းအင်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် သန္တရှင်းသောစွမ်းအင်ကို အများပြည်သူ အားလုံးသုံးစွဲခွင့် ရရှိစေရန်၊ အတွက် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီ။ စွမ်းအင်ကို ထုတ်လုပ်ဖိန်ဖြူးရောင်းချမှုရန် အရည် အသွေးတို့ တိုးတက်စေရန်အတွက် နိုင်ငံအလိုက် မူဝါဒများကို ချမှတ်ခြင်း၊ တိန်းသိမ်းဆောင်ရွက် ခြင်း၊ သိမဟုတ် နိုင်မာစေခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ရပါတယ် ဝန်ဆောင်မှုများ၏ သင့်ပေါ်သော အဆင့်အတန်းကို ရေးချယ်နိုင်မှာ အရည်အသွေး၊ နည်းပညာ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ထည့်သွင်းစည်းစားရှိ ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၇၇။ အများပြည်သုတေသန ဖွံ့ဖြိုးများ၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များသည် အများပြည်သူ အထုံးပြဿနာ ဖွံ့ဖြိုးများကို ပြည်သုတေသန လုံးမှ စိတ်ကြိုက် အထုံးပြခွင့်ရရှိစေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ရမည့် ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းထို့ ဆောင်ရွက်ရတွင် နှစ်နာထုံးရှုံးမှုပြစ်စေသာ စားသုံးသူများ၏ လိုအပ်ရမည်ကို ထည့်သွေးစဉ်းစားသည့်အပြင် ဝန်ဆောင်မှုပေးအပ်မှုဆိုင်ရာ နည်းလမ်းများ၊ ဝန်ဆောင်မှုဆိုင်ရာ စားသုံးသူ သိရှိရမည့် သတင်းအချက်အလက်များဖြစ်သည့် အာမခံစရ်ဇွဲ ပေးရေ့မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရတွင် မဆောင်ရွက်မီ ကြိုတင်ပေးရေ့စွဲနှင့် ဆောင်ရွက်ပြီးမှ ပေးရေ့စွဲ၊ ဝန်ဆောင်မှု အပြီးသတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ ငွေပေးရေ့မှု နည်းလမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စားသုံးသူနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောက်ပုံပေးသုတ္တိအကြား ဖြစ်ပွားသည့်အပြင်းပွားမှုများကို ဖြောင်းခြင်း၊ စသည်တို့နှင့် သက်ဆိုင် သည့် စည်းပျဉ်းစည်းကမ်းများကို ရေးဆွဲရမည်ဟုပေးခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် နိုင်မာစေခြင်း တို့ဖြစ်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

များတွင် သက်စိန်ရာ အစိုးရနှင့် ပုဂ္ဂလိကကန္တတိနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်သင့်ပါသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးလောင်းဆောင်ရွက်မှု

၇၉။ အန္တဝင်နိုင်များသည် အသကွင်း သိမဟုတ် အသခြားဖယ်ပယ်အတွင်း အောက်ပါတို့ကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်-

- (က) စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ နိုင်ငံအလိုက်မှုပါဒီများ၊ နည်းလမ်းများ၊
တို့နှင့်ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို ဖလှယ်ရန်အတွက် သင့်ပေါ်ပေါ်
သည့် နည်းလမ်းများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း၊ ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း၊ ထိန်းသိမ်း
ဆောင်ရွက်ခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်မာစေခြင်း၊

(ခ) ရှိရင်းစွဲအရင်းအခြေများကို အသုံးချလျက် အကောင်းဆုံးရလဒ်များ ရရှိစေရန် စားသုံး
သူအကောအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒများကို အကောင်းအထည်ဖော်ရာတွင် ပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်ခြင်း သို့မဟုတ် တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ယင်းကဲ့သို့ ပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်ရာတွင် အရည်အသွေး စစ်ဆေးသည့်အခွင့်အလမ်းများကို ပူးတွေအသုံးပြု
ခြင်း၊ ဘုည်းသော စမ်းသပ်စစ်ဆေးသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ရုမှတ်ခြင်း၊
စားသုံးသူဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို ဖလှယ်ခြင်းနှင့် အသိပညာပေး
အစီအစဉ်များကို အကောင်းအထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း သင်တန်းပေးသည့်အစီအစဉ်
နှင့်စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း ချမှတ်သည့်လုပ်ငန်းများကို ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(ဂ) အရေးကြီးကုန်စည်နှင့်စပ်လျှင်း၍ စားသုံးသူများသို့ ဈေးနှုန်းနှင့် အရည်အသွေး
သင့်တင့်စွာ ပေးအပ်နိုင်သည့် အခြေအနေများကို တိုးတက်စေရန် ပူးပေါင်း
ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ယင်းကဲ့သို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အရေးကြီး ကုန်စည်ကို
ပူးပေါင်း၍ ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းဝယ်ယူနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခွင့်အလမ်းများ ဆိုင်ရာ
သတင်းအချက်အလက်များကို ဖလှယ်ခြင်း၊ အသွေးတွင်း ထုတ်ကုန်များ၏
စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သဘောတူညီချက် စာချုပ် ပျော်ဆိုခြင်း၊
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အခြားထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းလာသည့် နိုင်ငံများအား သေး
ကျယ်ရှိသည့် ထုတ်ကုန်များမှ အကောအကွယ်ရရှိနိုင်ရန်အတွက် တားမြစ်ပိတ်ပင်သော၊ သိမ်း
သော သို့မဟုတ် ပြင်းထန့်စွာ တားမြစ်ကုန်သတ်ထားသော ထုတ်ကုန်များနှင့် ဆက်စွဲယ်

သည့်သတ်အချက်အလက်များကို စိုင်မှာဖော်ရန်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖော်ရန်တို့အတွက် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၈။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူများအပေါ် အကျိုးစီးပွားထိနိုက် ပျက်စီးဆုံးမှုမရှိစေရေး၊ အတွက် ထုတ်ကုန်များ၏ အရည်အသွေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်များအား တစ်နိုင်ငံနှင့် တစ်နိုင်ငံကြေားမှုမရှိစေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ် ပါသည်။

၈၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် လိမ်လည်ထားသည့် နိုင်ငံဖြတ်ကော် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး အလေ့ အထားကို တိုက်ပျက်နိုင်ရေးအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုစွမ်းရည်ကို တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်မှုသည် ပြည်သူများ၏ အကျိုးစီးပွားအတွက်ဖြစ်ပြီ၊ စုစုမှုစုစုမှုအတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း သိမဟုတ် လမ်းညွှန်ချက်များဖြင့် ဆောင်ရွက် သော အမှုတိုစွာများကို ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့သည် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လုပ်မှန်းများကို တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်း၏ အခွင့်အကြာအတွင်း၌ ကျရောက်ပါသည်။

၃၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအတွင်းရှိ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို တွန်းအား ပေးဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့အစည်းများသည် စုစုမ်းစစ်ဆေးမှုနှင့် ဥပဒေတွန်းအားပေး ဆောင်ရွက် သည့် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရတွင် အမြေားတရားစီရင်မှ အခွင့်အာဏာအတွင်း ကျရောက် နေသည့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို အဖွဲ့အစည်းများ၏ စုစုမ်းစစ်ဆေးမှုလုပ်ငန်းများတွင် ဝင်ရောက်စွက်ဖော်မှ မဂ္ဂဖော်စွဲ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဖြစ်ပါသည်။

ရင်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများရှိ စာသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို တွင်းအားပေး ဆောင်ရွက်သည့်အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် သဘော ထားကဲလွှာများကို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၈၅။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ခံများနှင့် စားသုံးသူအကောအကွယ်ပေးရေး တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့အစည်းများသည် လမ်းညွှန်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်ရောင်များကို အသုံးပါ၍ သင့်လျဉ်သော နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံနှင့် နိုင်ငံစု စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရမှားကို ဆောင်ရွက်သူးရမည့် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အဖွဲဝင်ရိုင်ငံများရှိ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး မှတ်ဒေသများသည် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်သည့်ဒြာနများနှင့် ညီးမြှုပ်နှံ၏

လမ်းညွှန်ပြရတွင်ပါရိုသည့် လိမ်လည်ထားသည့် ကူးသန်းရေဂံးဝယ်ရေးဆိုင်ရာ အလေ့အထများ ကို သန်ကျင်သည့်မှုဘောင်အား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ အဖွင့်နိုင်များသည် လမ်းညွှန်ပျက်များအရ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကို ဆောင်ရွက်ရတွင် လျှင်မြန်ချောမွေစေရန်အတွက် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေး ရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့်ဌာန သိမဟုတ် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒဌာန များနှင့် ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်သည့်ဌာနအဖြစ် သတ်မှတ်သင့်ပါသည်။ ယင်းသို့ သတ်မှတ်ခြင်းသည်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အစားထိုးရန်မဟုတ်ဘဲ ဖြည့်စွက်ဆောင်ရွက်ခြင်းသာဖြစ်သည့်အတွက် ထိုကဲသိ သတ်မှတ်မသိပါပဲက အထောထောအတွင်းရေးမှူးသိ အသိပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈၈။ အဖွင့်နိုင်ငံများသည် မိမိတို့နိုင်ငံအတွင်းရှိ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို တွန်းအားပေး ဆောင်ရွက်သည့်ဌာနများအား စုစုမဲ့စစ်ဆေးခွင့်၊ အမှုလိုက်ခွင့်၊ သက်ဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များအား ရယူ၍ သင့်လျဉ်သကဲ့သို့ ဖြန့်စေခွင့်၊ စသည်တို့ကို ဆောင်ရွက် နိုင်သည့်အခွင့်အာဏာကို ပေးအပ်ရမည်။ အာဏာပိုင်သည် ပြည်ပနိုင်ငံများမှ စားသုံးသူအကာ အကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့်ဌာနများ အပါဒေဝင် အခြား ဘင်္ဂလားကျော်ပုဂ္ဂိုလ်အစွမ်းများနှင့် ပါးလိုင်းဆောင်ရွက်မကို ထိုးမြတ်ဆောင်ရက် ပါမျိုး။

၈၉။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်းများသည် ပြည်ပနိုင်းများမ ရပိုင်ခွင့်ပစ္စည်းများ ပြန်လည် ရရှိရေးနှင့် နိုင်ငံ ဖြတ်ကျော် အရေးယဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးစသည် ကိစ္စရပ်များတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်များအား တွန်းအား ပေးဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့် အပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားစီရင်ရေး၊ အဖွဲ့အစည်းအချင်းချင်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုတို့ တိုးတက်စေရန်တို့အတွက် နိုင်ငံနှစ်နိုင်းနှင့် နိုင်ငံစု စီစဉ်ဆောင်ရွက်မှုများကို ဆောင်ရွက်သူးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉၀။ အန္တဝင်နိုင်များသည် စားသုံးသူများအား လိမ်လည်သော နိုင်ခြတ်ကျော်ကူးသန်း ရောင်း ဝယ်ရေးလေ့အထများမှ အကောအကွယ်ပေးနိုင်ရန် မိမိတို့နိုင်များရှိ စားသုံးသူအကောအကွယ် ပေးရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို တွန်းအားပေးဆောင်ရွက်သည့် အန္တာ အစည်းများအား ဥပဒေအရ အစွမ်းအာဏာပေးပိုင်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လင်းကွန်ချက်များနှင့် စံရှိန်စံကွန်း များကို မိမိတို့နိုင်၏အခြေအနေများနှင့်အညီ ကျင့်သုံးနိုင်မည်နည်းလမ်းများကို စဉ်းစားရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အန္တဝင်နိုင်များသည် နဲ့များရောဂါးပါင်း ဆောင်ရွက် မှုဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးအန္တအစည်း၏ နိုင်ခြတ်ကျော်အရေးကိစ္စများအတွက် စားသုံးသူများအား

လိမ်လည်သော ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး အလေ့အထများမှ အကာအကွယ်ပေးခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်
ချက်များကို လေ့လာသင့်ပါသည်။

၉၁။ စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှုတိုးတက်စေရန် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း
များနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများမှ ငွေကြေးထောက်ပုံမှုကို ရဟန်၍ နိုင်ငံ
အားလုံး အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများနှင့် စီးပွားရေးကုံးပြောင်းစနိုင်ငံများအား ငွေကြေးလွှာပြောင်း
ထောက်ပုံပေးပြီး ကောင်းမွန်ဆန်းသစ်သော နည်းလမ်းများကို ပြန်လည်ဖန်တီး၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်း
ကျင်ဆိုင်ရာနည်းပညာများကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်နှင့် ပြောင်းလဲနိုင်ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၉၂။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများသည် အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများ
နှင့် စီးပွားရေးကုံးပြောင်းစနိုင်ငံများတွင် စဉ်ဆက်မပြတ် စားသုံးမှုအတွက် အရင်းအမြစ် တည်
ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ တိုးတက်စေရန်နှင့် လျင်မြန်ချောမွှေ့စေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ အထူး
သဖြင့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စဉ်ဆက်မပြတ်စားသုံးမှုတွင် နိုင်မှာမျှရှိစေရန် စားသုံးသူများ၊ အခြား
သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို လျင်မြန်ချောမွှေ့စေရန် ဆောင်
ရွက်ရပါမည်။

၉၃။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများသည် စားသုံးသူ အသိပညာပေးမှ
နှင့် သတင်းအချက်အလက် ဖြန့်ဝေမှုအစီအစဉ်များ တိုးတက်စေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

၉၄။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဥပဒေနှင့် နည်းလမ်းများကို အကောင်
အထည်ဖော်ရာတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကုန်သွယ်မှုအား အတားအသီးဖြဖော်စော် အပြည်ပြည်
ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ ကတိကဝဝါပြုမှုများနှင့် ကိုက်ညီစေရန် ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာနွဲစည်းမှုနည်းလမ်း

(က) ဖွဲ့စည်းပုစီစဉ်ဆောင်ရွက်မှု

၉၅။ ကုန်ကုလသမဂ္ဂကုန်သွယ်မှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုညီလာခံ၏ ကုန်သွယ်မှုဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးအဖွဲ့
ကော်မရှင်၏ မူဘောင်အတွင်းတွင် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး
ဥပဒေနှင့်မူဝါဒ ကျမ်းကျင်သည့် ပညာရှင်များပါဝင်သည့် ကြားခံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းသည် ဖွဲ့စည်းမှု
ဆိုင်ရာ နည်းလမ်းကို ရုံးမှုတိုးတက်စေရန် ဖြစ်ပါသည်။

၉၆။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အဆိုပါလမ်းကျန်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော် ရန် နိုင်ငံအလိုက်
သိမှုမဟုတ် အသေဆိပ်ရာအဆင့်များတွင် သင့်လျော်သော နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဥပဒေနှင့်မူဝါဒ ကျမ်းကျင်သည့် ပညာရှင်များပါဝင်သည့်
ကြားခံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းသည် အောက်ပါ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အရေးကိုစွဲများ အထူး
သဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်မှုနှင့် ရရှိလာသည့် အတွေးအကြံတိုးအပေါ် နိုင်ငံစွဲ အေးစွဲ
တိုင်ပင်ခြင်း၊ အသိအမြင် ဖလှယ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်ဖို့ရမဲ့
အေးစွဲပွဲများကို ကျင်းပေါင်း၊

(ခ) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသွေး အတွေးအကြံဖလှယ်နိုင်ရန်နှင့် ပိုမို ထိရောက်မှ ရှိစာ
ရန်တိုးအတွက် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ သဘာတ္ထုပြုချက်နှင့် အကျိုးစီးပွားတိုးအပေါ်
အခြေခံ၍ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် ဆက်နွယ်သည့် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး
ကိုစွဲရပ်များကို လေ့လာခြင်းနှင့် သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအတွင်းရှိ နိုင်ငံအလိုက် စားသုံးသူကာကွယ်ရေး အာဏာပိုင်များမှ
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေးမှုဝါဒ ကျင်းသူများ
ကို ဆန္ဒအလျောက် အသေးစိတ်ပြန်လည် သုံးသပ်ခြင်း၊

(ဃ) အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ရည်မှန်းချက်နှင့်စည်းမှုံးများ အကောင်အထည် ဖော်မှုအား
ပိုစိုးတိုးတက်စေရန် လမ်းညွှန်ချက်များ၏ ရည်မှန်းချက်အောင်မြင်မှုနှင့် ဆက်နွယ်သော
အရေးကိုစွဲများ၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံအလိုက် သိမှုမဟုတ် အသေဆိပ်ရာအဆင့်များ
တွင် သင့်လျော်သော အဆင့်အတန်းပြု အကောင်အထည်ဖော်မှုဆိုင်ရာ သတင်း
အချက်အလက်များကို စုစုပေါင်းခြင်းနှင့် ဖြန့်ဝေမှုအားဖြင့် တို့ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

(င) ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများနှင့် စီးပွားရေးကုံးပြောင်းစနိုင်ငံများမှ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး
ဥပဒေနှင့်မူဝါဒ မူဝါဒများကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် တွန်းအားပြင်းလုပ်ငန်း
များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် အရင်းအမြစ် အမြစ်တွန်းအား နည်းလမ်းပေးမှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊

- (၈) ကမ္မာကုလသမဂ္ဂစနစ်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခြားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ကွန်ရော်များမှ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ လေလာမှုများ၊ စာတမ်းများ၊ အစိရင်ခံစာများ၊ လုပ်ငန်းအစိအစဉ်များ၊ ညီးစွေးစွေးမှုဆိုင်ရာ အပြောင်းအရာများကို သတ်းအချက်အလက် ဖော်ထိုင်း၊ နည်းပညာ အကူအညီပေးမှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ၊ စီမံကိန်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု နယ်ပယ်သတ်မှတ်သည့် လုပ်ငန်းများကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (၉) အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအနေဖြင့် လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေမှုအပြင် သင့်လျော်သည့် စားသုံးသူအကောင်းပေးဆိုင်ရာ မူဝါဒများနှင့် ပတ်သက်၍ အကြပ်ချက်များနှင့် အစိရင်ခံစာများကို ပြရာခြင်း၊
- (၁၀) နိုင်ငံစုသဘောတူညီထားသည့် စည်းမျဉ်းများနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထများနှင့်ပတ်သက်၍ တားမြစ်ကန်သတ်ထိန်းချုပ်သည့် စည်းမျဉ်းများကို ပြန်လည် သုံးသပ်၍ ကမ္မာကုလသမဂ္ဂညီလာခံနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ညီလာခံသုံးအစိရင်ခံတင်ပြခြင်း၊
- (၁၁) ကမ္မာကုလသမဂ္ဂညီလာခံမှ သတ်မှတ်ထားချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံစု သဘောတူညီထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအလေ့အထများနှင့်ပတ်သက်၍ တားမြစ်ကန်သတ် ထိန်းချုပ်သည့် စည်းမျဉ်းများကို ပြန်လည်သုံးသပ်၍ လမ်းညွှန်ချက်များကို သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်အတွင်း ပြရုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (၁၂) ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ ညီလာခံမှ သတ်မှတ်ထားသော လုပ်ငန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လိုအပ်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် နည်းလမ်းများကို သတ်မှတ်ပြောန်းခြင်း၊
- ၉၈။ ကြားခံအစိုးရအဖွဲ့အစည်း သိမ်္မဟုတ် ငှါး၏လက်အောက်ခံအဖွဲ့အစည်းတို့သည် ငှါးတို့၏ တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်နေသည့်အချိန်အတွင်း အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်ဦးချုပ်းစို၏ လုပ်ငန်းများ သိမ်္မဟုတ်အပြုအမှုများ သိမ်္မဟုတ် သီးခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အရေးကိစ္စများအတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခု၏ လုပ်ငန်းများ သိမ်္မဟုတ် အပြုအမှုများတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီရင်ဆုံးဖြတ်မှုများကို မပြရုပ်ရပါ။ ကြားခံအစိုးရအဖွဲ့အစည်း သိမ်္မဟုတ် ငှါး၏လက်အောက်ခံ အဖွဲ့အစည်း

တို့သည် သီးခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုနှင့် အပြုံးပြုံးပြည်နယ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ အရေးကိစ္စများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ရောင်ကြည်ရပါမည်။

၉၉။ ကြားခံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းသည် လျှို့ဝှက်စွာ ထိန်းသိမ်းမှုနှင့်ဆက်စွဲယော အရေးကိစ္စများအတွက် လိုအပ်ပါက လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို သတ်မှတ်ပြောန်းနိုင်သည်။
